

## 5 EDITORIALE CURARE L'HABITAT D'EUROPA

BERTRANDO BONFANTINI

## 8 PRIMO PIANO RICORDANDO BERNARDO SECCHI

- 9 BERNARDO SECCHI VITTORIO GREGOTTI  
16 L'«URBANISTICA» DI BERNARDO SECCHI, LABORATORIO E CONDENSATORE DI ESPERIENZE CRISTINA BIANCHETTI, STEFANO BOERI, PAOLA DI BIAGI, PATRIZIA GABELLINI, FRANCESCO INFUSSI, ARTURO LANZANI, CHIARA MERLINI  
23 BERNARDO SECCHI, MAESTRO DI URBANISTICA IN SPAGNA EDUARDO LEIRA  
26 I VOLTI DI UN MAESTRO NUNO PORTAS  
28 UNA VISIONE INTELLETTUALE DELL'URBANISTICA MARCEL SMETS  
36 BERNARDO SECCHI E STUDIO SECCHI-VIGANÒ, 1990-2014: PROGETTI IN EUROPA PAOLA VIGANÒ  
48 BERNARDO SECCHI. LE ATTIVITÀ, I CONTESTI, GLI SGUARDI MULTIPLI DI UN URBANISTA GIULIA FINI

## 56 CITTÀ A COSE FATTE: TRE PROGETTI URBANI A MILANO, COPENHAGEN, AMBURGO

FOTOGRAFIE DI GIOVANNI HANNINEN

- 64 MILANO, BICOCCA: L'ARCHITETTURA DEL PROGRAMMA MASSIMO BRICOCOLI, FRANCESCO CURCI, PAOLA SAVOLDI  
73 COPENHAGEN, ISLANDS BRYGGE: DAL RIMEDIO ALLA CITTÀ JENS KVORNING  
81 AMBURGO, HAFENCITY: UN ESERCIZIO DI ANTICIPAZIONE INGRID BRECKNER

## 88 PIANI, PROGETTI, POLITICHE MODELLI DI GOVERNANCE E PROGETTUALITÀ NEI TERRITORI METROPOLITANI EUROPEI

- 90 NUOVO MODELLO DI GOVERNANCE ISTITUZIONALE E NUOVA PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO IN ITALIA CARLO ALBERTO BARBIERI, CAROLINA GIAIMO  
94 L'EUROPA DELLE CITTÀ NELLA POLITICA DI COESIONE POST-2013 CRISTIANA ROSSIGNOLO  
97 TORINO: UNA CITTÀ METROPOLITANA DI 315 COMUNI SILVIA SACCOMANI  
106 LE POLITICHE DI COORDINAMENTO SU SCALA METROPOLITANA IN FRANCIA: IL CASO DELLA REGIONE URBANA DI LIONE DEBORAH GALIMBERTI, CHRISTELLE MOREL JOURNEL  
113 IL MODELLO DI STOCCARDA PER LA GOVERNANCE DELLE REGIONI METROPOLITANE: UN UNICUM? KARSTEN ZIMMERMANN

## 120 TEMI E QUESTIONI PAESAGGI SONORI

- 122 ASCOLTARE I SUONI DELLA CITTÀ JEAN-PAUL THIBAUD  
127 MAPPATURE SONORE, AREE DI QUIETE E STRATEGIE DI CONTROLLO DEL RUMORE ANTONELLA RADICCHI, VALERIO SIGNORELLI  
137 RILIEVI SONORI NEL CENTRO STORICO DI ROMA LAURA TEDESCHINI LALLI  
144 IL PROGETTO DELLO SPAZIO INVISIBILE ÖSTEN AXELSSON

## 149 CONTRIBUTI

POLITICHE REGIONALI ATTIVE IN TRENTINO. LA PROGETTAZIONE DI SCENARI PER L'OPERATIVITÀ DEI TERRITORI GRAZIA BRUNETTA

## 156 LETTURE E RECENSIONI

- 156 DIRITTO E TERRITORIO: L'EVOLUZIONE DELL'URBANISTICA  
157 LEGGERE L'INVISIBILE PER PROGETTARE PAESAGGI  
158 UN'ESPLORAZIONE DEL CONCETTO DI URBANITÀ

## 5 EDITORIAL TAKING CARE OF THE EUROPEAN HABITAT

BERTRANDO BONFANTINI

## 8 IN EVIDENCE REMEMBERING BERNARDO SECCHI

- 9 BERNARDO SECCHI VITTORIO GREGOTTI  
20 BERNARDO SECCHI'S «URBANISTICA» JOURNAL, A LABORATORY AND MELTING POT OF EXPERIENCES CRISTINA BIANCHETTI, STEFANO BOERI, PAOLA DI BIAGI, PATRIZIA GABELLINI, FRANCESCO INFUSSI, ARTURO LANZANI, CHIARA MERLINI  
24 BERNARDO SECCHI, MASTER OF URBANISM IN SPAIN EDUARDO LEIRA  
27 THE FEATURES OF A MASTER NUNO PORTAS  
32 AN INTELLECTUAL VIEW OF URBANISM MARCEL SMETS  
44 BERNARDO SECCHI AND STUDIO SECCHI-VIGANÒ, 1990-2014: PROJECTS IN EUROPE PAOLA VIGANÒ  
52 BERNARDO SECCHI. ACTIVITIES, CONTEXTS AND MULTIPLE VIEWS OF AN URBAN PLANNER GIULIA FINI

## 56 CITIES AFTER IMPLEMENTATION: THREE LARGE SCALE URBAN PROJECTS IN MILAN, COPENHAGEN, HAMBURG

PHOTOGRAPHS BY GIOVANNI HANNINEN

- 68 MILAN, BICOCCA: THE ARCHITECTURE OF THE PROGRAM MASSIMO BRICOCOLI, FRANCESCO CURCI, PAOLA SAVOLDI  
77 COPENHAGEN, ISLANDS BRYGGE: FROM THE REMEDY TO THE CITY JENS KVORNING  
84 HAMBURG, HAFENCITY: PRACTICING ANTICIPATION INGRID BRECKNER

## 88 PLANS, PROJECTS, POLICIES MODELS OF GOVERNANCE AND A VISION FOR EUROPEAN METROPOLITAN REGIONS

- 92 A NEW MODEL OF INSTITUTIONAL GOVERNANCE FOR NEW PLANNING POLICIES IN ITALY CARLO ALBERTO BARBIERI, CAROLINA GIAIMO  
94 EUROPE OF CITIES IN THE POST-2013 COHESION POLICY CRISTIANA ROSSIGNOLO  
102 TORINO: A METROPOLITAN CITY OF 315 MUNICIPALITIES SILVIA SACCOMANI  
109 COORDINATION POLICIES AT THE METROPOLITAN LEVEL IN FRANCE: THE CASE OF LYON URBAN REGION DEBORAH GALIMBERTI, CHRISTELLE MOREL JOURNEL  
117 STUTTGART: A UNIQUE MODEL FOR THE GOVERNANCE OF METROPOLITAN REGIONS? KARSTEN ZIMMERMANN

## 120 TOPICS AND ISSUES SOUNDSCAPE

- 124 LISTENING TO URBAN SOUNDS JEAN-PAUL THIBAUD  
131 SOUNDMAPS, QUIET AREAS AND NOISE CONTROL STRATEGIES ANTONELLA RADICCHI, VALERIO SIGNORELLI  
141 SURVEYS OF SOUND IN THE HISTORIC CENTER OF ROME LAURA TEDESCHINI LALLI  
146 HOW TO DESIGN THAT INVISIBLE SPACE ÖSTEN AXELSSON

## 152 CONTRIBUTIONS

PLACE-BASED REGIONAL POLICIES IN TRENTINO. PLANNING SCENARIOS FOR TERRITORIAL MANAGEMENT GRAZIA BRUNETTA

## 156 READINGS AND REVIEWS

- 156 RIGHT AND TERRITORY: THE EVOLUTION OF URBAN PLANNING  
157 READING THE INVISIBLE TO DESIGN LANDSCAPES  
158 AN EXPLORATION OF THE CONCEPT OF URBANITY